

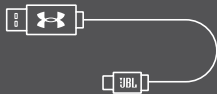
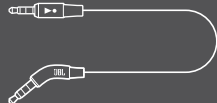
QUICK START GUIDE



PROJECT ROCK OVER-EAR
TRAINING HEADPHONES



WHAT'S IN THE BOX



APP

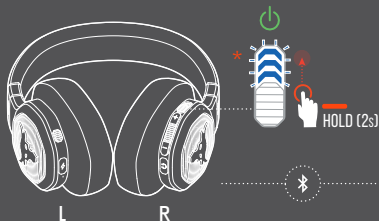


MY JBL HEADPHONES

GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.

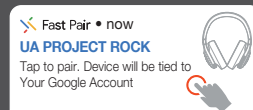
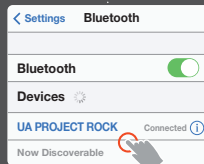


POWER ON & CONNECT



OTHERS

ANDROID 6.0+



* TO ENTER PAIRING MODE AGAIN, POWER OFF THE HEADPHONES, THEN SLIDE UPWARDS AND HOLD FOR 5 SECONDS.

CHOOSE "UA PROJECT ROCK" TO CONNECT

MULTI-POINT CONNECTION



L R
(MAXIMUM 2 DEVICES)

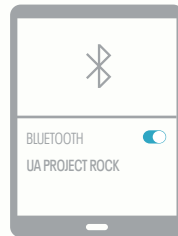


HOLD (2s)

1



2



BUTTON COMMAND



VOICE ASSISTANT*



L

R



SIRI® / OTHER



ANC*



AMBIENT AWARE*

OFF



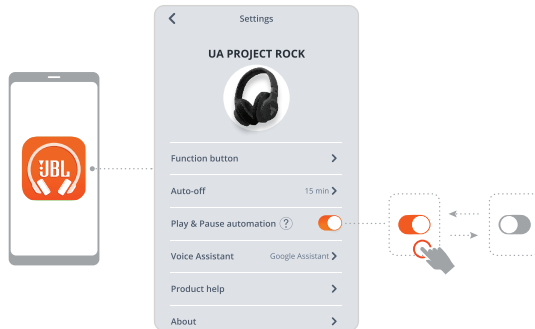
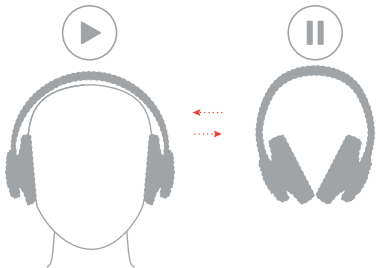
TALKTHRU*

- PRESS × 1
- PRESS × 2
- HOLD (2s)

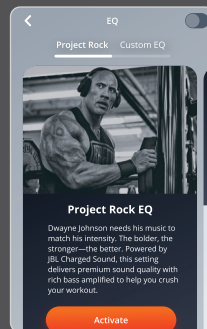
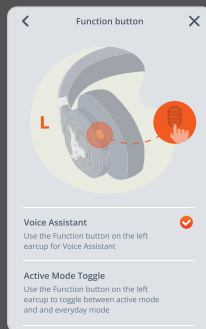
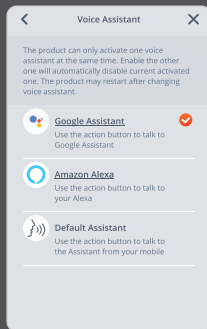
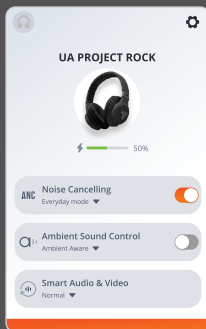
* ENABLE ADVANCE CONTROLS BY CONNECTING YOUR UA PROJECT ROCK TO MY JBL HEADPHONES APP



AUTO-PLAY/PAUSE



DO MORE WITH THE APP



HANDS-FREE VOICE CONTROL

GET MORE DONE ON THE GO. SAY "OK GOOGLE" TO GET STARTED.

"Play my Workout playlist"

"Turn up the volume"

"Send a message"

"What's my schedule today?"

"Set an alarm for 7 AM"



HANDS-FREE VOICE CONTROL

ASK ALEXA TO PLAY MUSIC, ANSWER QUESTIONS, PLAY THE NEWS, CHECK THE WEATHER, SET ALARMS, CONTROL COMPATIBLE SMART HOME DEVICES, AND MORE.

"Alexa, play today's hits"

"Alexa, volume up."

"Alexa, skip this song."

"Alexa, what's the weather?"

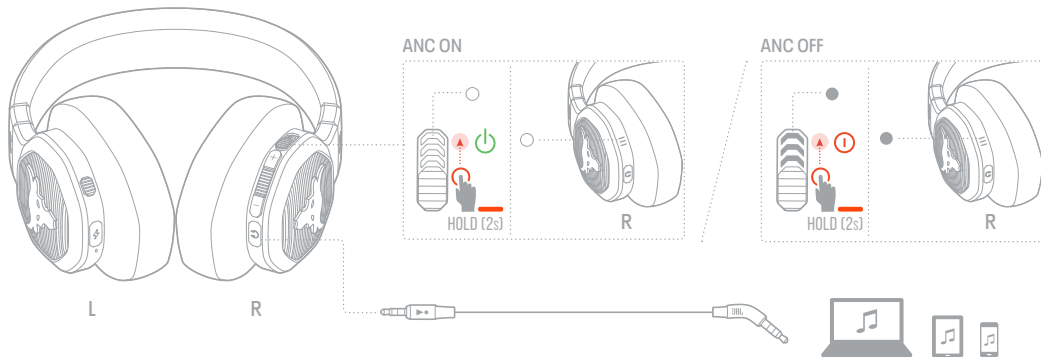
"Alexa, turn off the TV."

"Alexa, start my commute"

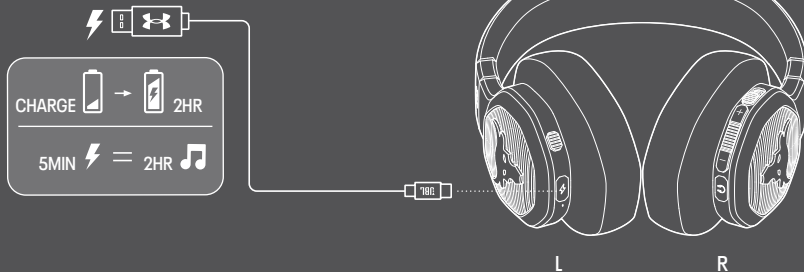


NOTE: ANDROID 6.0 OR HIGHER IS REQUIRED FOR FULL ACCESS TO ALEXA FEATURES WHEN USING THIS DEVICE.

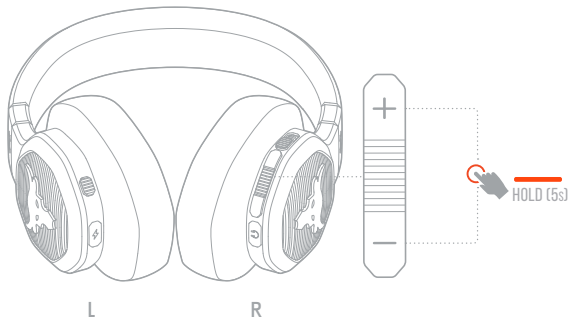
WIRED LISTENING MODE



CHARGING



FACTORY RESET



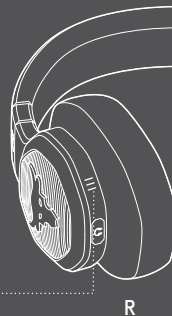
LED BEHAVIORS



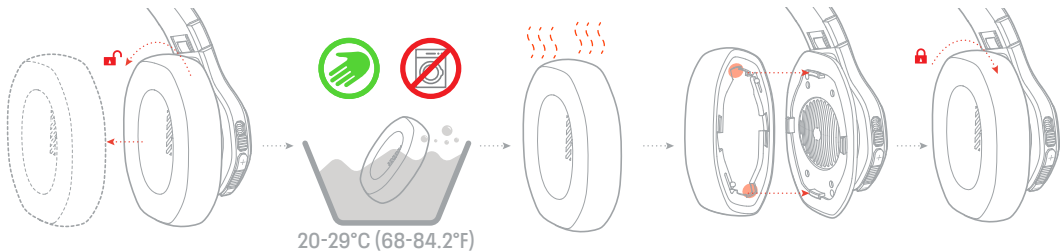
-   LOW BATTERY
-   CHARGING
-   FULLY CHARGED



-   POWER ON / OFF
-   BT PAIRING
-   BT CONNECTED
-   BT NOT CONNECTED
-   ANC / AMBIENT AWARE / TALKTHRU



WASHABLE EAR CUSHIONS



TECH SPEC

Model:	PROJECT ROCK
Driver Size:	40 mm / 1.57" Dynamic Driver
Power supply:	5 V === 1 A
Weight:	292 g / 0.64 lbs
Battery type:	Polymer lithium-ion (610 mAh / 3.7 V)
Charging time (USB-C):	< 2 hrs from empty
Music playtime with BT on and ANC off:	45 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	35 hrs
Frequency Response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	102 dB SPL@1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	92 dB
Microphone sensitivity:	-20 dBV @1 kHz / Pa
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 9 dBm EIRP
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C



DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

APP: Få endnu mere kontrol og tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

TÆND OG FORBIND: Andre | Vælg "UA PROJECT ROCK" for at oprette forbindelse | * Hvis du vil aktivere paringsstilstand igen, skal du slukke hovedtelefonerne og derefter skubbe opad og holde nede i 5 sekunder.

MULTIPUNKTSFORBINDELSE: (Højest 2 enheder)
KNAP-KOMMANDO: Tryk 1 gang | Tryk 2 gange | Hold (2 sekunder)

Sterme-assistent* | ANC (støjreduktion) * -> Ambient Aware (hør omgivelserne) * -> Fra | TalkThru (lyd + samtale) *

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:
Enheds-størrelse:
Strømforsyning:
Vægt:
Batteritype:
Opladningstid (USB-C):
Spilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjreduktion slukket:
Spilletid med Bluetooth og aktiv støjreduktion tændt
Frekvensområde:
Impedans:
Følsomhed:
Maks. SPL:
Mikrofonfølsomhed:
Bluetooth-version:
Bluetooth-profil version:
Frekvensområde for Bluetooth-transmitter:
Bluetooth-sendeeffekt:
Bluetooth-sendemodulation:
Maksimal driftstemperatur:

* Aktiver avanceret kontrol ved at forbinde din "UA PROJECT ROCK" til appen My JBL Headphones 
AUTOMATISK AFSPILNING/PAUSE
GØR MERE MED APPEN
KABELFORBUNDET LYTTELSTAND: ANC (støjreduktion) Til | ANC (støjreduktion) fra
OPLADNING: 5 minutter = 2 timer
NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER
LED-SYMBOLER: Lavt batteriniveau | Oplader | Fullt opladet | Tændt / Slukket | Bluetooth-parring | Bluetooth forbundet | Bluetooth ikke forbundet | ANC (støjreduktion) / Ambient Aware (hør omgivelserne) / TalkThru (lyd + samtale)
VASKBARE ØREPUDER

PROJECT ROCK
40 mm / 1,57" dynamisk enhed
5 V --- 1 A
292 g
Polymer lithium-ion (610 mAh / 3,7 V)
< 2 timer fra tom
45 timer
35 timer
20 Hz – 20 kHz
32 ohm
102 dB SPL@1 kHz / 1 mW
92 dB
-20 dBV @1 kHz / Pa
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
2,4 GHz – 2,4835 GHz
< 9 dBm EIRP
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45 °C

DE

VERPACKUNGSEINHALT

APP: Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.
EINSCHALTEN UND VERBINDEN: Weitere | Wähle für die Verbindung „UA PROJECT ROCK“ | * Schalte den Kopfhörer aus, schiebe den Schieberegler nach oben und halte ihn 5 Sekunden lang gedrückt, um wieder in den Kopplungsmodus zu gelangen.
MULTI-POINT-VERBINDUNG: (Maximal 2 Geräte)
LED-VERHALTEN: 1 x drücken | 2 x drücken | Gedrückt halten (2 Sek.)
Sprachassistent* | ANC* -> Ambient Aware (Umgebungsbewusst)* -> Aus | TalkThru (Sound + Gespräch)*

TECHNISCHE DATEN

Modell:
Treibergröße:
Energieversorgung:
Gewicht:
Akku-Typ:
Aufladezeit (USB-C):
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:
Frequenzbereich:
Impedanz:
Empfindlichkeit:
Maximaler Schalldruckpegel:
Mikrofonempfindlichkeit:
Bluetooth-Version:
Bluetooth-Profilversion:
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:
Bluetooth-Übertragungsleistung:
Bluetooth-Übertragungsmodulation:
Maximale Betriebstemperatur:

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du den UA PROJECT ROCK mit der App My JBL Headphones verbindest 
AUTOM. WIEDERGABE/PAUSE
MACH NOCH MEHR MIT DER APP
KABELGEBUNDENER HÖRMODUS: ANC Ein | ANC Aus
AUFLADEN: 5 MIN = 2 STD
RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN
LED-VERHALTEN: Akku schwach | Wird geladen | Voll geladen | Ein- bzw. Ausschalten | BT wird gekoppelt | BT verbunden | BT nicht verbunden | ANC / Ambient Aware (Umgebungsbewusst) / TalkThru (Sound + Gespräch)
WASCHBARE OHRPOLSTER

PROJECT ROCK
Dynamischer 40 mm (1,57") Treiber
5 V --- 1 A
292 g (0,64 lbs)
Polymer-Lithium-Ionen-Akku (610 mAh / 3,7 V)
< 2 Std. ab Akku leer
45 Std.
35 Std.
20 Hz – 20 kHz
32 Ohm
102 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
92 dB
-20 dBV bei 1 kHz / Pa
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
2,4–2,4835 GHz
< 9 dBm EIRP
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ: Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξοικειωθείτε της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ: Άλλες | Επιλέξτε "UA PROJECT ROCK" για να συνδεθείτε | * Για να μείνετε ξανά στη λειτουργία ζεύξης, απενεργοποιήστε το ακουστικό και μετά ορίστε προς τα πάνω και κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα.
ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ: (Το πολύ 2 συσκευές)
ΕΝΤΟΛΗ ΠΑΝΤΡΟΥ: Πατήστε x 1 | Πατήστε x 2 | Κρατήστε πατημένο (2 δευτ.)
Φωνητικός βοηθός* | ANC* -> Ambient Aware (Ήχοι από το περιβάλλον)* -> Απενεργ | TalkThru (Χαμηλό κλίμα έντασης για συνομιλία) *

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:
Μέγεθος οδηγού:
Τροφοδοσία:
Βάρος:
Τύπος μπαταρίας:
Χρόνος φόρτισης (USB-C):
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο και το ANC απενεργοποιημένο:
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένα:
Συχνότητα απόκρισης:
Αντίσταση:
Ευαισθησία:
Μέγιστο SPL:
Ευαισθησία μικροφώνου:
Έκδοση Bluetooth:
Έκδοση προφίλ Bluetooth:
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:
Ισχύς πομπού Bluetooth:
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους, συνδέοντας το UA PROJECT ROCK στην εφαρμογή My JBL Headphones App 
ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ
ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ
ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΚΡΟΑΣΗΣ: ANC ενεργ. | ANC απενεργ.
ΦΟΡΤΙΣΗ: 5 ΛΕΠΤΑ = 2 ΩΡΕΣ
ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED: Χαμηλή στάθμη λειτουργίας | Φορτιστή | Έχει φορτίσει πλήρως | Αναμμο/Σβήσιμο | Ζεύξη BT | BT συνδέθηκε | BT δεν συνδέθηκε | ANC / Ambient Aware (Ήχοι από το περιβάλλον) / TalkThru (Χαμηλό κλίμα έντασης για συνομιλία)
ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΑΝΣΙΜΑΤΟΣ

PROJECT ROCK
40 mm / 1,57" Δυναμικός οδηγός
5 V --- 1 A
292 g / 0,64 lbs
Πολυμεριών ιόντων λιθίου (610 mAh / 3,7 V)
< 2 ώρες όταν είναι όδεια
45 ώρες
35 ώρες
20 Hz – 20 kHz
32 ohm
102 dB SPL@1 kHz / 1 mW
92 dB
-20 dBV @1 kHz / Pa
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
2,4 GHz – 2,4835 GHz
< 9 dBm EIRP
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

APLICACIÓN: Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle con esta aplicación gratuita.

ENCENDER Y CONECTAR: Otros | Selecciona "UA PROJECT ROCK" para conectar | * Para volver a acceder al modo de emparejamiento, apague los auriculares y, a continuación, deslice hacia arriba y mantenga el control en esa posición durante 5 s. **CONEXIÓN MULTIPUNTO:** (Máximo 2 dispositivos) **COMANDOS DE LOS BOTONES:** Pulsar x 1 | Pulsar x 2 | Mantener (2 s) Asistente de voz* | ANC* -> Ambient Aware (Sonido del entorno)* -> Desactivado | TalkThru (Conversar)*

* Activa los controles avanzados conectando los UA PROJECT ROCK a la aplicación My JBL Headphones.  **REPRODUCCIÓN/PAUSA AUTOMÁTICA CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN** **MODO DE ESCUCHA CON CABLE:** ANC activado | ANC desactivado **CARGA:** 5 min = 2 h **REESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA** **COMPORTAMIENTOS DE LOS LED:** Batería baja | Carga | Carga completa | Encendido/Apagado | Emparejamiento de Bluetooth | Bluetooth conectado | Bluetooth no conectado | ANC / Ambient Aware (Sonido del entorno) / TalkThru (Conversar) **ALMOHADILLAS AURICULARES LAVABLES**

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	PROJECT ROCK
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 40 mm/1,57"
Alimentación:	5 V --- 1 A
Peso:	292 g
Tipo de batería:	Ion-litio polimérica (610 mAh/ 3,7 V)
Tiempo de carga (USB-C):	< 2 h desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y la ANC (cancelación activa del ruido) desactivada:	45 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y cancelación activa del ruido activadas:	35 horas
Respuesta en frecuencias:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	102 dB NPS a 1 kHz/1 mW
NPS máximo:	92 dB
Sensibilidad del micrófono:	-20 dBV a 1 kHz/Pa
Versión Bluetooth:	5.0
Versión del perfil de Bluetooth:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	< 9 dBm EIRP
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SOVELLUS: Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman. **VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN:** Muut | Valitse "UA PROJECT ROCK" muodo-
staaksesi yhteyden | * Siirtyäksesi uudelleen parinmuodostustilaan, kytke kuulokkeiden virta pois päältä, liu'uta sitten yläsuuntaisesti ja pidä painettuna 5 sekunnin ajan. **MONIPISTEYTYYS:** (Enintään 2 laitetta) **PAINIKEMOKENTO:** Paina x 1 | Paina x 2 | Pidä painettuna (2s) **Puheavustaja*** | ANC* / Ambient Aware* -> Pois päältä | TalkThru (musiikki + keskustelu)*

* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet yhdistämällä UA PROJECT ROCK My JBL Headphones -sovellukseen.  **AUTOMAATTINEN TOISTO/TAUOK LISAÄ SOVELLUKSEN KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIA** **JOHDOTETTU KUUNTELUTILA:** ANC päällä | ANC pois päältä **LATAUTUUS:** 5 MIN = 2H **TEHDASASETUS PALAUTUS LED-MERKKIVALON TOIMINNOT:** Akku vähissä | Latautuu | Täysin ladattu | Virta Päällä / Pois | BT muodostaa paria | BT yhdistetty | BT ei yhdistetty | ANC / Ambient Aware / TalkThru (musiikki + keskustelu) **PESTÄVÄT KORVAPEHMUSTEET**

TEKNISEET TIEDOT

Modeli:	PROJECT ROCK
Elementin koko:	40 mm / 1,57" dynaaminen elementti
Virtalähde:	5 V --- 1 A
Paino:	292 g / 0,64 painaa
Akkutyyppi:	Polymeri litium-ioni (610 mAh, 3,7 V)
Latausaika (USB-C):	< 2 h tyhjästä
Toisto aika BT päällä ja ANC pois päältä:	45 h
Musiikin toisto aika BT ja ANC päällä:	35 h
Taajuusvaste:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyyt:	102 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
Maksimi SPL:	92 dB
Mikrofonin herkkyyt:	-20 dBV @ 1 kHz / Pa
Bluetooth versio:	5.0
Bluetooth-profiiliversio:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 9 dBm EIRP
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

Application : Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite. **ALLUMAGE ET CONNEXION :** Autres | Choisissez « UA PROJECT ROCK » pour vous connecter. | * Pour revenir en mode de jumelage, éteignez le casque, puis faites glisser le curseur vers le haut et maintenez-le pendant 5 secondes. **CONNEXION MULTIPONT :** (2 appareils maximum) **COMMANDES DES BOUTONS :** Appuyer x 1 | Appuyer x 2 | Maintenir appuyé (2 s) Assistant vocal* | ANC (RBA) * -> Ambient Aware (Perception de l'environnement)* -> Arrêt | TalkThru (Conversation) *

* Activez les commandes avancées en connectant votre UA PROJECT ROCK à l'application My JBL Headphones.  **LECTURE/PAUSE AUTO** **LECTURE/PAUSE AVEC L'APPLICATION** **ÉCOUTE EN MODE CÂBLÉ :** ANC (RBA) active | ANC (RBA) inactive **CHARGE :** 5 MIN = 2 H **RÉINITIALISATION D'USINE** **SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS :** Batterie faible | Charge | Charge complète | Marche/arrêt | Jumelage BT | BT connecté | BT non connecté | ANC / Ambient Aware (Perception de l'environnement) / TalkThru (Conversation) **COUSSINS D'OREILLES LAVABLES**

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :	PROJECT ROCK
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 40 mm / 1,57"
Alimentation électrique :	5 V --- 1 A
Poids :	292 g / 0,64 lbs
Type de batterie :	polymère lithium-ion (610 mAh/ 3,7 V)
Temps de charge (USB-C) :	< 2 h depuis vide
Autonomie de lecture de musique avec BT actif et ANC(RBA) inactive :	45 heures
Autonomie de lecture de musique avec BT et RBA actifs :	35 heures
Réponse en fréquence :	20 Hz ~ 20 kHz
Impédance :	32 ohms
Sensibilité :	102 dB SPL à 1 kHz / 1 mW
Pression sonore max. :	92 dB
Sensibilité du microphone :	-20 dBV à 1 kHz / Pa
Versión Bluetooth :	5.0
Versión du profil Bluetooth :	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	< 9 dBm PAR
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA

ALKALMAZÁS: Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS: Egyebek | Válassza a „UA PROJECT ROCK” lehetőséget a csatlakoztatáshoz | * A párosítás módja való visszalépéshez kapcsolja ki a fejhallgatót, majd csatlakoztatja a csatlakoztatás után 5 másodpercig.

TÖBBSZÖRÖS CSATLAKOZÁS: (Maximum 2 eszköz)
GOMB PARANCs: Nyomja le 1-szer | Nyomja le 2-szer | Tartsa lenyomva (2s)
Hangvezérlési aszisztens* | ANC* -> Ambient Aware* (Környezeti érzékelés) -> Ki | TalkThru (Beszélgetés)*

* Engedélyezze a haladó vezérlőket úgy, hogy csatlakoztatja a UA PROJECT ROCK eszközt a My JBL Headphones alkalmazáshoz. AUTOMATIKUS LEJÁTSZÁS/SZÜNET VÉGETÉKES ZENEHALLGATÁS MÓD: ANC Be | ANC Ki
TÖLTÉS: SPERC = ZÓRA
GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS
LED TULAJDONSÁGAI: Akkumulátor töltöttsége alacsony | Töltés | Teljesen feltöltve | Áram be/ki | BT párosítás | BT csatlakoztatva | BT nincs csatlakoztatva | ANC / Ambient Aware (Környezeti érzékelés) / TalkThru (Beszélgetés) MÓSHATÓ FÜLPÁRNÁK

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	PROJECT ROCK
Hangszóró mérete:	40 mm / 1,57" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5 V --- 1 A
Súly:	292 g / 0,64 font
Akkumulátor típus:	Polimer lítium-ion (610 mAh / 3,7 V)
Töltési idő (USB-C):	< 2 óra teljesen lemerült állapotból
Lejátszási idő BT funkcióval és ANC funkció nélkül:	45 óra
Lejátszási idő BT funkcióval és ANC funkcióval:	35 óra
Frekvenciaválasz:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	102 dB SPL@1 kHz / 1 mW
Maximális SPL:	92 dB
Mikrofon érzékenysége:	-20 dBV @1 kHz / Pa
Bluetooth változat:	5.0
Bluetooth-profilverzió:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth jeladó frekvencia tartomány:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth jeladó teljesítmény:	< 9 dBm EIRP
Bluetooth jeladó moduláció:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

APP: Prendi ancor più il controllo della situazione e personalizza la tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO: Altri | Scegli "UA PROJECT ROCK" per effettuare il collegamento | * Per attivare nuovamente la modalità di abbinamento, spegnere le cuffie, quindi far scorrere il cursore verso l'alto e tenerlo in questa posizione per 5 secondi.
CONNESSIONE MULTI-PUNTO: (Massimo 2 dispositivi)
PULSANTE COMANDO: Pressione x 1 | Pressione x 2 | Tenere premuto (2s)
Assistente vocale* | ANC* -> Ambient Aware* -> Spento | TalkThru *

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	PROJECT ROCK
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 40 mm / 1,57"
Alimentazione:	5 V --- 1 A
Peso:	292 g / 0,64 lbs
Tipo di batteria:	Polimero agli ioni di litio (610 mAh / 3,7 V)
Tempo di ricarica (USB-C):	< 2 ore da scarichi
Autonomia in riproduzione con BT attivo e ANC spento:	45 ore
Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi:	35 ore
Risposta in Frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	102 dB SPL@1 kHz / 1 mW
SPL massimo:	92 dB
Sensibilità del microfono:	-20 dBV @1 kHz / Pa
Versione Bluetooth:	5.0
Versione profilo Bluetooth:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 9 dBm EIRP
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue UA PROJECT ROCK all'app My JBL Headphones. PLAY/PAUSA AUTOMATICI
FAI DI PIÙ CON L'APP
MODALITÀ DI ASCOLTO VIA CAVO: ANC attiva | ANC Spenta
RICARICA: 5MIN = ZORE
RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE
COMPORTAMENTO DEI LED: Batteria scarica | In carica | Completamente carica | Accensione / Spegnimento | Abbinamento BT | BT collegato | BT non collegato | ANC / Ambient Aware / TalkThru
CUSCINETTI LAVABILI

NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP: Geniet van nog meer controle en aanpassingsmogelijkheden voor uw luisterervaring met deze gratis app.
INSCHAKELLEN EN VERBINDEN: Diversen | Selecteer "UA PROJECT ROCK" om te verbinden | * Om de koppelmingsmodus weer in te schakelen: schakel de hoofdtelefoon uit, schuif naar boven en houd 5 seconden vast.
MEERPUNTSVERBINDING: (Maximaal 2 apparaten)
KNOPFUNCTIES: 1 x indrukken | 2 x indrukken | Ingedrukt houden (2 seconden)
Stemassistent* | ANC* -> Ambient Aware (Omgevingsbewust)* -> Off | TalkThru (Doorpraten)*

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	PROJECT ROCK
Driver-afmeting:	40 mm / 1,57" Dynamisch driver
Stroomvoorziening:	5 V --- 1 A
Gewicht:	292 g / 0,64 lbs
Type batterij:	Polymer lithium-ion (610 mAh / 3,7 V)
Laadtijd (USB-C):	< 2 uur wanneer leeg
Afspeeltijd voor muziek met BT aan en ANC uit:	45 uur
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan:	35 uur
Frequentiebereik:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	102 dB SPL@1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	92 dB
Microfoongevoeligheid:	-20 dBV @1 kHz / Pa
Bluetooth-versie:	5.0
Bluetooth-profielversie:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	< 9 dBm EIRP
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

* Schakel geavanceerde bedieningselementen in door jouw UA PROJECT ROCK aan te sluiten op My JBL Headphones App. AUTOMATISCH AFSPELEN/PAUZEREN
DOE MEER MET DE APP
MODUS BEDRAAD LUISTEREN: ANC Aan | ANC Uit
BEZIG MET OPLADEN: 5 MIN = 2 UUR
FABRIEKINSTELLINGEN
LED-FUNCTIES: Zwakke batterij | Opladen | Volledig opgeladen | Voeding Aan/Uit | BT koppelen | BT verbonden | BT niet verbonden | ANC / Ambient Aware (Omgevingsbewust) / TalkThru (Doorpraten)
WASBARE OORKUSSEN

NO

ESKENS INNHOLD

APP: Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen. SLÅ PÅ OG KOBL TIL: Andre | Velg «UA PROJECT ROCK» for å koble til | * For å gå i sammenkoblingsmodus må du slå av hodetelefonene og skyve oppover og holde i 5 sekunder.

FLERPUNKTSFORBINDELSE: (Maks. 2 enheter)

KNAPPEKOMMANDO: Trykk x 1 | Trykk x 2 | Hold (2S)

Stemmeassistent* | ANC* -> Ambient

Aware (Miljøbevisst)* -> Av | TalkThru

(SnakkGjennom)*

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:

Driverstørrelse:

Strømforsyning:

Vekt:

Batteritype:

Ladetid (USB-C):

Musikkavspillingstid med BT på og ANC av:

Musikkavspillingstid med BT på og ANC på:

Frekvensrespons:

Impedans:

Følsomhet:

Maksimal SPL:

Mikrofonfølsomhet:

Bluetooth-versjon:

Bluetooth-profilversjon:

Bluetooth-senderens frekvensområde:

Bluetooth-senderens strøm:

Bluetooth-senderens modulasjon:

Maks. driftstemperatur

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble UA

PROJECT ROCK til appen My JBL Headphones

AUTOMATISK AVSPILLING/PAUSE

GJØR MER MED APPEN

KABLET LYTTEMODUS: ANC på | ANC av

LADER: 5 MIN – 2 T

FABRIKKTILBAKESTILLING

LED-ATFERD: Lavt batterinivå | Lader | Fulladet |

Strøm på/av | BT-sammenkobling | BT tilkoblet |

BT ikke tilkoblet | ANC / Ambient Aware (Mil-

jøbevisst) / TalkThru (SnakkGjennom)

VASKBARE ØREPUTER

PROJECT ROCK

40 mm / 1,57" dynamisk driver

5 V === 1 A

292 g / 0,64 pund

Polymer lithium-ion (610 mAh / 3,7 V)

< 2 timer når tomt

45 timer

35 timer

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

102 dB SPL@1 kHz / 1 mW

92 dB

-20 dBV ved 1 kHz / Pa

5.0

HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACJA: Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE: Inne | Wybierz „UA PROJECT ROCK”, aby nawiązać połączenie | * Aby włączyć tryb parowania ponownie, wyłącz słuchawki, przesuń w górę i przytrzymaj przez 5 sekund.

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE (Maks.

dwa urządzenia)

DZIAŁANIE PRZYCISKÓW: Naciśnij x 1 | Naciśnij

x 2 | Przytrzymaj (2S)

Asystent głosowy* | ANC* -> Ambient Aware

(włącz, by słyszeć otoczenie)* -> Wył | TalkThru

(rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek) *

DANE TECHNICZNE

Model:

Rozmiar przetwornika:

Zasilanie:

Masa:

Akumulator:

Czas ładowania (USB-C):

Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC:

Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC

oraz Bluetooth:

Pasmo przenoszenia:

Impedancja:

Efektywność:

Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:

Czułość mikrofonu:

Wersja Bluetooth:

Wersja profilu Bluetooth:

Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:

Moc nadajnika Bluetooth:

Modulacja nadajnika Bluetooth:

Maks. temperatura robocza:

* Włącz zaawansowane sterowanie, łącząc słuchawki UA PROJECT ROCK z aplikacją My JBL Headphones

AUTOMATYCZNE ODWARTANIE/WSTRZYMANIE

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI

TRYB SŁUCHANIA BEZPRZEWODOWEGO: WŁ.

ANC | Wył. ANC

ŁADOWANIE: 5 MIN – 2 H

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

DZIAŁANIE DIODY: Niski poziom akumulatora

| Ładowanie | Pełne naładowanie | Wł./Wył.

zasilanie | Parowanie BT | BT podłączone | BT

niepodłączone | ANC / Ambient Aware (włącz,

by słyszeć otoczenie) / TalkThru (rozmawiaj bez

zdejmowania słuchawek)

NADAJĄCE SIĘ DO MYCIA PODUSZKI

PROJECT ROCK

Dynamiczny przetwornik 40 mm / 1,57"

5 V === 1 A

292 g / 0,64 funta

litowo-jonowa bateria polimerowa (610 mAh / 3,7 V)

< 2 godz. od wyczerpania

45 godz.

35 h

20 Hz – 20 kHz

32 omy

102 dB SPL przy 1 kHz / 1 mW

92 dB

-20 dBV przy 1 kHz / Pa

5.0

HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

APLICATIVO: Aplicativo gratuito, que ajuda a comandar e personalizar ainda mais a sua experiência de áudio.

LIGAR E CONECTAR: Outros | Selecione "UA PROJECT ROCK" para conectar | * Para retornar ao modo de emparelhamento, desligue os fones e deslize o botão para cima durante cinco segundos.

CONEXÃO MULTIPONTO: (até dois dispositivos)

COMANDO DE TOQUE: Pressione 1 vez |

Pressione 2 vez | Pressione por 2 segundos

Assistente de voz* | ANC (cancelamento de ruídos)*

-> Ambient Aware (permite ouvir o ambiente ao

redor sem desligar o som)* -> Desligar | TalkThru

(permite conversar sem desligar o som) *

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:

Alto-falante:

Alimentação de energia:

Peso:

Tipo de bateria:

Tempo de carregamento (USB-C):

Autonomia com Bluetooth e sem ANC:

Autonomia com Bluetooth e ANC (cancelamento

de ruídos) ligados:

Resposta de frequência:

Impedância:

Sensibilidade:

SPL máximo:

Sensibilidade do microfone:

Versão Bluetooth:

Versões de perfil Bluetooth:

Intervalo de frequência de transmissão

Bluetooth:

Potência de transmissão Bluetooth:

Modulação de transmissão Bluetooth:

Temperatura máxima de funcionamento:

* Para ativar os controles avançados do UA PROJECT ROCK, use o aplicativo My JBL Headphones

FUNÇÃO AUTO PLAY/PAUSA

OUTROS RECURSOS DO APP

CONEXÃO CABEADA: Ligar cancelamento de ruído | Desligar cancelamento de ruído

CARGA DA BATERIA: 5min para 2h reprodução

RESTAURA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

FUNCIONAMENTO DO LED: Bateria descarregada |

Bateria carregando | Bateria carregada | Liga/

Desliga | BT emparelhando | BT conectado | BT

não conectado | ANC / Ambient Aware (permite

ouvir o ambiente ao redor sem desligar o som) /

TalkThru (permite conversar sem desligar o som)

ALMOFADAS LAVÁVEIS

SV

DETTA FINNS I LÄDAN

APP: Få ännu mer kontroll och anpassning av din musikupplevelse med den här kostnadsfria appen.

SLÅ PÅ OCH ANSLUT: Övrigt | Välj "UA PROJECT ROCK" för att ansluta | * För att gå till parningsläge igen, stäng av hörlurarna och skjut sedan strömbrytaren uppåt i 5 sekunder.

FLERPUNKTANSLUTNING: (Max 2 enheter)

KNAPPKOMMANDO: Tryck en gång | Tryck två gånger | Håll inne (två sekunder)

Röstassistent* | ANC* -> Ambient Aware (Miljömätningen)* -> Av | TalkThru (Tala genom)*

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina UA PROJECT ROCK till My JBL Headphones-appen.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:
Storlek på element:
Strömförsörjning:
Vikt:
Batterityp:
Laddningstid (USB-C):
Musikspeltid med BT på och ANC Av:
Musikspeltid med BT och ANC på:
Frekvensåtergivning:
Impedans:
Känslighet:
Max SPL:
Mikrofonkänslighet:
Bluetooth-version:
Bluetooth-profilens version:
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:
Bluetooth-sändarens effekt:
Bluetooth-sändarens modulerings:
Max drifttemperatur:

AUTOMATISK UPPSPELNING/PAUS
GÖR MER MED APPEN
KABELANSLUTET LYSSNINGSLÄGE: ANC
PÅ | ANC AV
LADDNING: 5 MIN = 2 TIMMAR
FABRIKSÅTERSTÄLLNING
LED-FUNKTIONER: Låg batterinivå | Laddad | Fullt laddad | Ström på/av | BT-parning | BT anslutet | BT ej anslutet | ANC/Ambient Aware (Miljömätningen) / TalkThru (Tala genom) / TVÄTTBARA ÖRONKUDAR

PROJECT ROCK
40 mm/1,57 tum dynamisk
5 V ~ 1 A
292 g
Litiumjonpolymer (610 mAh, 3,7 V)
< 2 timmar från tomt
45 timmar
35 timmar
20 Hz – 20 kHz
32 ohm
102 dB SPL vid 1 kHz/1 mW
92 dB
-20 dBV vid 1 kHz/1 Pa
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
2,4 GHz – 2,4835 GHz
< 9 dBm EIRP
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ
UYGULAMA: Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi üzerinde daha fazla kontrol ve kişiselleştirme elde edin.
GÜÇÜ AÇMA & BAĞLANMA: Diğerleri | Bağlanmak için "UA PROJECT ROCK" seçin. | * Tekrar eşleştirme moduna girmek için kulaklıkları kapatın, sonra yukarı doğru kaydırın ve 5 saniye basılı tutun.
ÇOK NOKTALI BAĞLANTI: (En fazla 2 cihaz)
DÜŞME KOMUTU: 1 kez basınız | İki kez basınız | Basınız ve 2 saniye bekleyiniz
Sesli Asistan* | ANC* -> Ambient Aware (Ortam Farkındalığı)* -> Kapalı | TalkThru (Aracılığıyla konuşma)*

TEKNİK ÖZELLİKLER
Model:
Sürücü Boyutu:
Güç kaynağı:
Ağırlık:
Pil türü:
Şarj süresi (USB-C):
BT açık ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:
Frekans Tepkisi:
Empedans:
Hassasiyet:
Maksimum SPL:
Mikrofon hassasiyeti:
Bluetooth sürümü:
Bluetooth profil sürümü:
Bluetooth verici frekans aralığı:
Bluetooth verici gücü:
Bluetooth verici modülasyonu:
Maksimum çalışma sıcaklığı:

* UA PROJECT ROCK'yi My JBL Headphones Uygulamasına bağlayarak ileri düzey kontrolleri etkinleştirin.
OTOMATİK - OYNAT/DURAKLAT
UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN
KABLOLU DİNLEME MODU: ANC Açık | ANC Kapalı
ŞARJ ETME: SDK = 25AAT
FABRİKA AYARLARI
LED HAREKETLERİ: Düşük Pil Gücü | Şarj etme | Tam şarj oldu | Gücü Açma / Kapama | BT eşleştirme | BT bağlandı | BT bağlı değil | ANC / Ambient Aware (Ortam Farkındalığı) / TalkThru (Aracılığıyla konuşma)
YIKANABİLİR KULAKLIK TAMPONLARI

PROJECT ROCK
40 mm / 1,57" Dinamik Sürücü
5 V ~ 1 A
292 g / 0,64 lbs
Polimer lityum-iyon (610 mAh / 3,7 V)
Boşaldıktan sonra < 2 saat
45 saat
35 saat
20 Hz – 20 kHz
32 ohm
102 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
92 dB
-20 dBV @ 1 kHz / Pa
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
2,4 GHz – 2,4835 GHz
< 9 dBm EIRP
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
ПРИЛОЖЕНИЕ: Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.
ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ: Прочие | Выберите «UA PROJECT ROCK» для подключения. | * Чтобы заново войти в режим сопряжения, отключите наушники, сдвиньте ползунок вверх и удерживайте в течение 5 секунд.
МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ: (максимум 2 устройства)
КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ: Нажмите 1 раз | Нажмите 2 раза | Удерживайте (2 сек) | Голосовой помощник* | ANC* (Активное шумоподавление) -> Ambient Aware* (Увеличенная слышимость окружающей среды) -> Выкл. | TalkThru (Понижение громкости для общения)*
* Действуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники UA PROJECT ROCK к приложению My JBL Headphones.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Модель:
Размер мембраны:
Источник питания:
Вес:
Тип аккумулятора:
Время зарядки (USB-C):
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT:
Время воспроизведения музыки при включенных функциях ANC (Активное шумоподавление) и BT:
Частотная характеристика:
Сопротивление:
Чувствительность:
Макс. уровень звукового давления:
Чувствительность микрофона:
Версия Bluetooth:
Версия профиля Bluetooth:
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:
Мощность передатчика Bluetooth:
Модуляция передатчика Bluetooth:
Максимальная рабочая температура:

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ПРИОСТАНОВКА
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ
ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ ПРОСЛУШИВАНИЯ: ANC (Активное шумоподавление) вкл. | ANC (Активное шумоподавление) выкл.
ЗАРЯДКА: 5 МИН = 2 Ч
СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ: Аккумулятор разряжен | Зарядка | Полностью заряжены | Вкл./выкл. питания | Идет сопряжение по Bluetooth | Подключение по Bluetooth установлено | Подключение по Bluetooth не установлено | ANC (Активное шумоподавление) / Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды) / TalkThru (Понижение громкости для общения)
МОЮЩИЕСЯ АМБУШУРЫ

PROJECT ROCK
Мембрана динамика 40 мм / 1,57 дюйма
5 В ~ 1 А
292 г / 0,64 фунта
Полимерный литий-ионный (610 мАч / 3,7 В)
< 2 ч в случае полной разрядки
45 ч
35 ч
20 Гц — 20 КГц
32 Ом
Уровень звукового давления 102 дБ при 1 КГц / 1 мВт
92 дБ
-20 дБВ при 1 кГц/Па
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
< 9 дБм/Вт ЭИИМ
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45 °C

ZH-CN

产品清单

应用: 想要打造更具个性化的聆听体验?立即拿起您的智能设备下载这款免费应用。

开机配对: 其他 | 选择“UA PROJECT ROCK”以连接 | *要再次进入配对模式, 请关闭耳机电源, 然后向上滑动并按住 5 秒。

多点连接: (最多 2 台设备)

按钮命令: 按 1 次 | 按 2 次 | 按住 (2 秒)

语音助手* | ANC (主动降噪)* -> Ambient Aware (环境感知)* -> 关闭 | Talkthru (自由通话)*

技术规格

型号:

驱动单元尺寸:

电源:

重量:

电池类型:

充电时间 (USB-C):

开启蓝牙但关闭ANC (降噪) 时的音乐播放时间:

开启蓝牙和ANC (主动降噪) 时的音乐播放时间:

频率响应:

阻抗:

灵敏度:

最大声压级:

麦克风灵敏度:

蓝牙版本:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙发射器频率范围:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

最高运行温度:

* 将 UA PROJECT ROCK 连接到 My JBL

Headphones 应用  以启用高级控制功能。

自动播放/暂停

探索更多功能

有线聆听模式: ANC (主动降噪) 开启 | ANC (主动降噪) 关闭

充电: 5 分钟 = 2 小时

恢复出厂设置

LED 指示灯状态: 电池电量低 | 充电中 | 已充满 | 开启/关闭 | 蓝牙正在配对 | 蓝牙已连接 | 蓝牙未连接 | ANC (主动降噪) / Ambient Aware (环境感知) / Talkthru (自由通话)

可清洗耳垫

PROJECT ROCK

40 mm / 1.57" 动圈驱动单元

5 V --- 1 A

292 g / 0.64 lbs

聚合物锂离子电池 (610 mAh / 3.7 V)

2 小时以内 (从空电量到充满)

45 小时

35 小时

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

102 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

92 dB

-20 dBV @ 1 kHz / Pa

5.0

HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2.4 GHz – 2.4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45°C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式: 使用此免費的應用程式, 對您的聆聽體驗進行更完善的控制和個性化處理。

開機並連接: 其他 | 選擇「UA PROJECT ROCK」以進行連接 | * 要再次進入配對模式, 請關閉耳機, 然後向上滑動並按住 5 秒。

多點連接: (最多 2 個裝置)

按鈕命令: 按一下 | 按兩下 | 按住 (2 秒)

語音助理* | ANC* (主動降噪) -> Ambient Aware* (環境感知) -> 關閉 | TalkThru* (通話降噪)

技術規格

型號:

驅動器尺寸:

電源:

重量:

電池類型:

充電時間 (USB-C):

在藍牙開啟及 ANC (主動降噪) 關閉時的音樂播放時間:

在藍牙及 ANC (主動降噪) 均開啟時的音樂播放時間:

頻率響應:

阻抗:

敏感度:

最大 SPL:

麥克風靈敏度:

蓝牙版本:

蓝牙設定檔版本:

蓝牙發射機頻率範圍:

蓝牙發射機功率:

蓝牙發射機調變:

最高工作溫度:

* 透過將您的 UA PROJECT ROCK 連接到 My JBL Headphones 應用程式 , 啟用進階控制。

自動播放/暫停

藉此應用程式做更多的事

有線聆聽模式: ANC 開啟 | ANC 關閉

充電: 5 分鐘充電可續航 2 小時

原廠重設

LED 狀態: 電池電量低 | 充電中 | 已充滿電 | 通電 / 斷電 | 藍牙配對中 | 藍牙已連接 | 藍牙未連接 | ANC (主動降噪) / Ambient Aware (環境感知) / TalkThru (通話降噪)

可拆洗耳墊

PROJECT ROCK

40 mm / 1.57" 動態驅動器

5 V --- 1 A

292 g / 0.64 lbs

聚合物鋰離子 (610 mAh / 3.7 V)

從電耗量開始不到 2 小時

45 小時

35 小時

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

102 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

92 dB

-20 dBV @ 1 kHz / Pa

5.0

HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2.4 GHz – 2.4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45°C

ID

ISI KOTAK

APLIKASI: Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN: Lainnya | Pilih "UA PROJECT ROCK" untuk menyambungkan | * Untuk masuk ke mode penyambungan lagi, matikan daya headphone, geser ke atas, lalu tahan selama 5 detik.

SAMBUNGAN BANYAK TITIK: (Maksimum 2 perangkat) Tekan x 1 | Tekan x 2 | Tekan (2 dtk)

Asisten Suara* | ANC* -> Ambient Aware (Sadar Sekitar)* -> Nonaktif | TalkThru* (Mode Percakapan)

SPEKIFIKASI TEKNIS

Model:

Ukuran Driver:

Catu daya:

Berat:

Tipe baterai:

Waktu pengisian daya (USB-C):

Lama pemutaran musik saat BT aktif dan ANC mati:

Lama pemutaran musik saat BT aktif dan ANC aktif:

Respons Frekuensi:

Impedans:

Sensitivitas:

SPL Maksimum:

Sensitivitas mikrofon:

Versi Bluetooth:

Versi profil Bluetooth:

Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:

Daya pemancar Bluetooth:

Modulasi pemancar Bluetooth:

Suhu pengoperasian maksimum:

* Aktifkan kontrol tambahan dengan menyambungkan UA PROJECT ROCK ke aplikasi My JBL Headphones .

PUTAR/JEDA OTOMATIS

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

MODE MENDENGKARKAN MELALUI KABEL: ANC Aktif | ANC Mati

MENGISI DAYA: 5 MENIT = 2 JAM

ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK

POLA LED: Baterai Lemah | Mengisi daya | Daya terisi penuh | Daya Nyala/Mati | Penyambungan

BT | BT Tersambung | BT tidak tersambung | ANC/Ambient Aware (Sadar Sekitar)/TalkThru (Mode Percakapan)

BANTALAN TELINGA YANG DAPAT DICUCI

PROJECT ROCK

Driver Dinamis 40 mm/1,57"

5 V --- 1 A

292 g/0,64 lbs

Polimer lithium-ion (610 mAh/3,7 V)

< 2 jam dari baterai habis

45 jam

35 jam

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

102 dB SPL @ 1 kHz/1 mW

92 dB

-20 dBV @ 1 kHz/Pa

5.0

HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

JP

同梱品

アプリ：無料アプリで各種設定や調整を行ってください。

電源オン&接続：その他 | 接続するには「UA PROJECT ROCK」を選択 | *再度ペアリングモードに入るには、ヘッドホンの電源をオフにし、上方にスライドさせて5秒間そのままにします。

マルチポイント接続：(最大2台のデバイス)

ボタン操作：押すx1 | 押すx2 | 長押しする (2秒間)

ボイスアシスタント* | ANC* -> Ambient Aware (アンビエントアウェア) * -> オフ | トークスルー*

充電時間 (USB-C) :
BTオン、ANCオフでの音楽再生時間:
BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間:
周波数特性:
インピーダンス:
出力音圧レベル:
最大音圧レベル:
マイクの出力音圧レベル:
Bluetoothバージョン:
Bluetoothのプロファイルバージョン:
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域:
Bluetooth対応トランスミッター出力:
Bluetooth対応トランスミッター変調:
最大動作保証温度:

*My JBL Headphones アプリに UA PROJECT ROCK を接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

自動・再生一時停止
アプリでさらに多くのことができます

有線リスニングモード: ANC オン | ANC オフ

充電中: 5分 = 2時間
初期化

LEDの動作: バッテリー残量少 | 充電中 | 充電完了 | 電源オン/オフ | Bluetoothペアリング | Bluetooth接続済み | Bluetooth未接続 | ANC/Ambient Aware (アンビエントアウェア) / TalkThru (トークスルー)

ウォッシュableイヤークラッド

PROJECT ROCK
40mmダイナミックドライバー
5V === 1A
約292g
リチウムイオンポリマー電池 (610mAh/3.7V)
約2時間
最大約45時間

最大約35時間
20Hz ~ 20kHz
32Ω
102dB SPL @ 1kHz/1mW
92dB
-20dBV @ 1kHz/Pa
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2.4GHz ~ 2.4835GHz
9dBm 未満 EIRP
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45°C

KO

구성품

앱: 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 좋게 제어하고 사용자에게 맞게 설정할 수 있습니다.

전원 켜기 및 연결: 기타 | *UA PROJECT ROCK* 선택하여 연결 | *페어링 모드에 진입하려면 헤드폰 전원을 끈 다음, 5 초 넘게 이상 밀기다.

멀티포인트 연결: (최대 2대의 장치까지 연결)

버튼 명령: 1회 누르기 | 2회 누르기 | 밀기 (2초)

음성 비서* | ANC* -> Ambient Aware* (주변 소리 듣기) -> 해제 | TalkThru* (토크스루):

기술 사양
모델:
드라이버 크기:
전원 공급 장치:
중량:
배터리 유형:
충전 시간 (USB-C):
BT 사용 및 ANC 해제 시 음악 재생 시간:
BT 및 ANC 사용 시 음악 재생 시간:
주파수 응답:
임피던스:
민감도:
최대 SPL:
마이크 민감도:
Bluetooth 버전:
Bluetooth 프로파일 버전:
Bluetooth 송신기 주파수 범위:
Bluetooth 송신기 출력:
Bluetooth 송신기 변조:
최대 작동 온도:

*UA PROJECT ROCK을 My JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

자동 재생/일시 정지
앱으로 더 많은 기능 즐기
유선 청취 모드: ANC 설정 | ANC 해제
충전: 5분 = 2시간
공정 초기화

LED 동작: 배터리 부족 | 충전 중 | 완전 충전됨 | 전원 켜기/끄기 | BT 페어링 | BT 연결됨 | BT 연결 안 됨 | ANC/Ambient Aware (주변 소리 듣기) / TalkThru (토크스루)

세척 가능 이어 쿠션

PROJECT ROCK
40mm/1.57" 다이내믹 드라이버
5V === 1A
292g/0.64lbs
폴리머 리튬 이온 (610mAh/3.7V)
배터리 방전 상태에서 2시간 미만
45시간
35시간
20Hz ~ 20kHz
32Ω
102dB SPL @ 1kHz/1mW
92dB
-20dBV @ 1kHz/Pa
5.0
HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2.4GHz ~ 2.4835GHz
<9dBm EIRP
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
45°C

MM

ဗူးအတွင်းပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ

အက်ပ်- ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြုပြီး သင့်အားဆင့်မူအတွေ့အကြုံကို

စိတ်ကြိုက်ပြင်ဆင်လိုက်ပါ။

ပါဝင်မှုနှုန်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း- အခြားအကြောင်းအရာများ | ချိတ်ဆက်ရန် *UA PROJECT ROCK* ကို ရွေးချယ်ပါ။ | * ချိတ်ဆက်မှုမရှိသည့် ပြန်လည်ဝင်ရောက်ရန်

နားကြပ်များကို ပါဝင်ပါသည်။ ထို့နောက် ပါဝင်လုပ်ကိုင်အထက်သို့ ပွတ်ဆွဲပြီး ၅

စက္ကန့်ကြာမီထားပါ။

ကိရိယာ ၁ ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း- (ကိရိယာ ၂ ခုအထိ အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်)

ခလုတ်နှိပ်ချက်- ၁ ကြိမ် နှိပ်ပါ။ ၂ ကြိမ် နှိပ်ပါ။ မိထားပါ။ (၂ စက္ကန့်)

Voice Assistant* | ANC* -> Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်ဂရုပြုမူခြင်း) -> ပိတ်

မည် | TalkThru (ဆူညံသံနုစွာ) *

* သင့် UA PROJECT ROCK ကို My JBL Headphones App သို့ ချိတ်ဆက်ခြင်း

ဖြင့် အဆင့်မြင့်ထိန်းချုပ်လုပ်ဆောင်မှုများကို စတင်အသုံးပြုပါ။

အလိုအလျောက်ပွင့်လှစ်ရန်/ခွေ့ရပ်တန့်ရန်

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ နောက်ထပ်လုပ်ဆောင်လိုက်ပါ

ကြိုးတပ်ထားသည့် နားဆင်မှုမရှိ- ANC ဖွင့်မည် | ANC ပိတ်မည်

အမြန်အားသွင်းခြင်း- ၅ မိနစ် = ၂ နာရီ

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

LED အပြုအမူများ- ဘက္ကရီအားနည်းနေပါသည် | အားသွင်းခြင်း | အားအပြည့်

သွင်းပြီးပြီဖြစ်ပါ။ ပါဝါ အဖွင့် / အပိတ် | BT ချိတ်ဆက်ခြင်း | BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါ

ပြီ | BT ချိတ်ဆက်မထားပါ | ANC / Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်ဂရုပြုမူခြင်း) /

TalkThru (ဆူညံသံနုစွာ)

ဆေးကြောနိုင်သော နားကြပ်ကုန်ရုံများ

TECH SPEC	
Model:	PROJECT ROCK
Driver Size:	၄၀ မီလီမီတာ/၁.၅၇ လက်မ Dynamic Driver
Power supply:	5V = 1 A
အလေးချိန်-	၂၂၈ ဂရမ် / ၀.၆၄ ပေါင်
Battery Type:	Polymer lithium-ion (610 mAh / 3.7 V)
အသံအမြင့်သွင်းရန်ကြာချိန် (USB-C)-	အသံလုံးဝကုန်သည့်မှစသွင်းလျှင် ကြာချိန် ၃ နာရီ
BT ဖွင့်ပြီး ANC ကို ပိတ်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်	၄၅ နာရီ
BT နှင့် ANC ကို ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်နိုင်သည့်ကြာချိန်-	၃၅ နာရီ
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	102 dB SPL@1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	92 dB
Microphone sensitivity:	-20 dBV @1 kHz / Pa
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 9 dBm EIRP
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
အသုံးပြုနိုင်သည့် အမြင့်ဆုံးအပူချိန်-	45 °C

AR	
محويات العروة	التشغيل التلقائي/الإيقاف المؤقت
التطبيق: استمتع بهزيم من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.	يمكنك فعل المزيد للتطبيق
تنغيل الطاقة والتوصيل: أخرى آخر "UA PROJECT"	وضع الاستماع السلبي: تشغيل ANC (إلغاء الضجيج النشط) إيقاف تشغيل ANC (إلغاء الضجيج النشط) للدخول في وضع الاقتران مجددًا.
لعشوة יותר بعدة اامفليكة	أوقف تشغيل السماعة لم حرك شريط التمرير لأعلى مع استمرار الضغط عليه لمدة 5 ثوانٍ.
مصب الهانبة كروية ANC فعيل ANC كبر	اتصال متعدد النقاط: (أجهازان بعد أقصى أوضاع الزر: ضغط واحدة ضغطتان استمرار الضغط (ثلاثي).
سعيه: 5 دق = 2 س	المساعد الصوتي: ANC (إلغاء الضجيج النشط) <- <- Ambient Aware (أجهزة بالهبط) <- <- (إيقاف) TalkThru (أجهزة الموسيقى) * يمكن أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل UA PROJECT ROCK بتطبيق JBL Headphones My.
ايفوس الهاندة اامفليكة	المواصفات التقنية
مفلة كروية: سوللة حلهة بستيعة	الطراز:
سعوكة بمفلاو المفلة/كبير صيمو	حجم المخلط:
BT BT مضمبو بلطوة ايكو مضمبو ANC Ambient Aware (هانبة لسيبة) TalkThru (الحلشة مويكة باحويوة)	مصدر الطاقة:
كروية اارون يانبة لروحية	الوزن:
	نوع البطارية:
	وقت الشحن (USB-C):
	تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية البلوتوث وإيقاف تشغيل خاصة عزل وقت الضجيج القوي:
	تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية البلوتوث وتشغيل خاصة ANC (إلغاء الضجيج النشط):
	استجابة التردد:
	المقاومة الكهربائية:
	الحساسية:
	أقصى مستوى ضغط صوت:
	حساسية الميكروفون:
	إصدار البلوتوث:
	إصدار ملف تعريف البلوتوث:
	النطاق الترددي لجهاز إرسال البلوتوث:
	قدرة جهاز إرسال البلوتوث:
	ضغط وحدات جهاز إرسال البلوتوث:
	درجة حرارة التشغيل القصوى:

HE	
تبولة اامرية	* يش لاפשר كبريم موكدميم عل يدي
امفليكة: كبلو سليهة وهانمة	خيدرو له- UA PROJECT ROCK
توبيم يوترو وشدرو اة حويوة الشمة	لليشرومك JBL Headphones My.
سلكم كعدرة ييشرومك ييخموه	المفلة/الهشاه اامفليكة
المفلة/كروية: اامفليكة	لعشوة יותר بعدة اامفليكة
"UA PROJECT ROCK" كدي لالهتبر * كدي	مصب الهانبة كروية ANC فعيل ANC كبر
لحيكس لمصب كيشو شوب ش لكبوة	سعيه: 5 دق = 2 س
اامفليكة: لالحليكو كلفي معة	ايفوس الهاندة اامفليكة
لوحاكو 5 شعوة.	مفلة كروية: سوللة حلهة بستيعة
خيدرو ر-كروية: (2 مبيشوريم لكلك هويوة)	سعوكة بمفلاو المفلة/كبير صيمو
مفلة لالهة: لحيهة اامفليكة	BT BT مضمبو بلطوة ايكو مضمبو ANC Ambient Aware (هانبة لسيبة) TalkThru (الحلشة مويكة باحويوة)
لحيوة: (الحكة 2 س)	كروية اارون يانبة لروحية
مسيو كو <- Ambient Aware <- ANC	
هانبة لسيبة) <- (كبيرو) TalkThru	
(الحلشة مويكة باحويوة)	
ممرسو كوني	
دو:	
كرو لهدريو:	
مسم ك:	
مسل:	
سو سوللة:	
ممو سعيه (USB-C)	
ممو الهشمة مويكة عم BT موع	
ر- ANC كبر:	
ممو كبيوة مويكة عل بلطوة ر- ANC	
مفليو:	
كوبوة كرو:	
كعبه:	
رنيوة:	
درو SPL ميريبة:	
رنيوة ميكروفون:	
رست BLUETOOTH:	
رست مفرملي BLUETOOTH:	
سرو كروية: BLUETOOTH:	
عوضمة مسدر BLUETOOTH:	
امفون مسدر BLUETOOTH:	
سمفروسة المفلة مريو:	

DE

FREISPRECH-STEUERUNG

Unterwegs mehr erledigen. Sag einfach „Ok Google“ und leg los.

„Spiel meine Workout-Playlist“

„Dreh die Lautstärke auf“

„Sende eine Nachricht“

„Welche Termine habe ich heute?“

„Stell den Wecker für 7 Uhr“

FREISPRECH-STEUERUNG

„Alexa, wie ist das Wetter?“

„Alexa, spiel die heutigen Hits.“

„Alexa, mach das Licht an.“

:

ES

CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES

Haz más cosas estás donde estás. Solo tienes que decir “Ok Google” para empezar.

“Pon la lista de reproducción para correr”

“Sube el volumen”

“Envía un mensaje”

“¿Qué tengo hoy en el calendario?”

“Pon una alarma para las 7”

CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES

“Alexa, ¿qué tiempo hace?”

“Alexa, toca éxitos de hoy.”

“Alexa, enciende las luces.”

:

FR

COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES

Soyez plus efficace même pendant vos trajets. Dites simplement « Ok Google » pour commencer.

« Mets ma playlist de sport »

« Monte le volume »

« Envoie un message »

« Quel est mon programme aujourd'hui ? »

« Règle une alarme à 7h »

COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES

« Alexa, quelle est la météo ? »

« Alexa, joue les hits d'aujourd'hui. »

« Alexa, allume les lumières. »

:

IT

CONTROLLO VOCALE A MANI LIBERE

Più attività ovunque ti trovi. Per iniziare, di “Ok Google”.

“Fammi ascoltare la mia playlist per gli allenamenti”

“Alza il volume”

“Invia un messaggio”

“Quali sono i miei impegni oggi?”

“Imposta una sveglia per le 07:00”

NL

HANDSFREE STEMBEDIENING

Krijg meer gedaan onderweg. Zeg gewoon 'Ok Google' om aan de slag te gaan.

'Speel wat muziek'

'Zet het volume hoger'

'Stuur een bericht'

'Hoe ziet mijn agenda er vandaag uit?'

'Zet een wekker om 07:00 uur'

NO

HÅNDFRI STEMMEKONTROLL

Få mer gjort – uansett hvor du er. Bare si «Ok Google» for

å komme i gang.

«Spill smooth jazz»

«Skru opp lyden»

«Send en melding»

«Hva står på kalenderen for i dag?»

«Still inn en alarm til klokken 7»

PL

STEROWANIE GŁOSOWE BEZ UŻYCIA RĄK

Więcej możliwości, gdziekolwiek jesteś. Aby zacząć, powiedz

„Ok Google”.

„Puść muzykę relaksacyjną”

„Zwiększ głośność”

„Wyślij wiadomość”

„Co mam w kalendarzu na dziś?”

„Ustaw budzik na 7:00 rano”

SV

HANDSFREE-RÖSTSTYRNING

Få mer gjort när du är på språng. Kom igång genom att

säga "Ok Google".

"Spela lite musik"

"Höj volymen"

"Skicka ett meddelande"

"Hur ser mitt schema ut idag?"

"Sätt ett alarm på klockan 7"

KU

УПРАВЛЕНИЕ ГОЛОСОМ БЕЗ ПОМОЩИ РУК

Успевайте больше, находясь в дороге. Чтобы начать, просто скажите "Ok Google".

"Включи мой плейлист для тренировок"

"Увеличь громкость"

"Отправь сообщение"

"Что у меня запланировано на сегодня?"

"Поставь будильник на 7 утра"

ID

KONTROL SUARA BEBAS GENGANG

Selesaikan banyak hal kapan saja di mana saja. Cukup

ucapkan "Ok Google" untuk memulai.

"Putar playlist olahraga saya"

"Naikkan volume"

"Kirim pesan"

"Apa jadwal saya hari ini?"

"Pasang alarm untuk jam 07.00"

JP

ハンズフリーボイスコントロール

外出先でも大活躍。会話を始めるには「Ok

Google」と話しかけるだけ。

「エクササイズ用のプレイリストを再生して」

「音を大きくして」

「メッセージを送信」

「今日の予定は？」

「目覚ましを朝7時に設定して」

ハンズフリーボイスコントロール

「Alexa、天気はどう？」

「Alexa、今日のヒット曲をかけて。」

「Alexa、明かりをつけて。」

:

KO

핸즈프리 음성 제어

이동 중에 다양한 작업을 처리하세요. "Ok Google"

이라고 말하여 시작해 보세요

"운동할 때 듣는 재생목록 들어 줘"

"볼륨 키워 줘"

"문자 메시지 보내 줘"

"오늘 일정이 어떻게 되지?"

"아침 7시로 알람을 맞춰 줘"



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

- DA** FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.
- DE** ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.
- EL** ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΛΕΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.
- ES** PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.
- FI** PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.
- FR** POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

- HU** AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLTÓTÓL ÁS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.
- IT** PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.
- NL** OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.
- NO** FORLENG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.
- PL** ABY PRZEDŁUŻYC ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIENI.
- PT-BR** PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.
- SV** LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BEROENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.
- TR** PİL ÖMRÜNÜ UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.

RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

ZH-CH 要延长电池寿命, 请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

ZH-TW 為延長電池壽命, 每3個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。

ID AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAN DAN PENGATURAN.

JP バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。

KO 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.

MM တတ္ထရီသက်တမ်းကို ကြာရှည်စေရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃ လတစ် ကြိမ် အားအပြည့်ဖြည့်ပေးပါ။ တတ္ထရီအသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလသည် အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်တင်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

AR لإطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

HE כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC: 6132A-PROJECTROCK) has also been tested against this SAR limit. According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.2773 W / kg. The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-PROJECTROCK

Informations et énoncés sur l'exposition RF de l'IC.

La limite DAS du Canada (C) est de 1,6 W/kg, arrondie sur un gramme de tissu. Types d'appareils: (IC: 6132A-PROJECTROCK) a également été testé en relation avec cette limite DAS selon ce standard. La valeur DAS la plus élevée mesurée pendant la certification du produit pour une utilisation au niveau de la tête est de 0,2773 W / kg. L'appareil a été testé dans des cas d'utilisation typiques en relation avec le corps, où le produit a été utilisé à 0 mm de la tête. Pour continuer à respecter les standards d'exposition RF de

l'IC, utilisez des accessoires qui maintiennent une distance de séparation de 0 mm entre la tête de l'utilisateur et l'arrière du casque. L'utilisation de clips de ceinture, d'étui ou d'accessoires similaires ne doivent pas contenir de pièces métalliques. Les accessoires ne respectant pas ces exigences peuvent ne pas respecter les standards d'exposition RF de l'IC et doivent être évités.

Utilisation au niveau de la tête

L'appareil est testé dans un cas d'utilisation typique autour de la tête. Pour respecter les standards d'exposition RF, une distance de séparation minimum de 0 cm doit être maintenue entre l'oreille et le produit (antenne comprise). L'exposition de la tête ne respectant pas ces exigences peut ne pas respecter les standards d'exposition RF et doit être évité. Utilisez uniquement l'antenne incluse ou une antenne certifiée.

IC: 6132A-PROJECTROCK



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY |
DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF
EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE
OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед,
США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул.
Двинцев, д. 12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей:
ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).





The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.



Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

Alexa is not available in all languages and countries, Alexa features and functionality may vary by location. See www.amazon.com/alexa-availability for details.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.